

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Александровна

Должность: Ректор

Дата подписания: 17.10.2025 09:27:40

Уникальный идентификатор документа: 6b5279da4e034bffa679172803da5b7b190c696d

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»

(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Кафедра иностранных языков

Согласовано

деканом физико-математического факультета

«14» октября 2025 г.

Кулешова Ю.Д. / Кулешова Ю.Д./

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык в профессиональной коммуникации (английский язык)

Направление подготовки

44.04.04 Профессиональное обучение (по отраслям)

Программа подготовки:

Теория и методика профессионального образования

Квалификация

Магистр

Форма обучения

Очная

Согласовано учебно-методической комиссией
кафедры иностранных языков

Протокол «14» октября 2025 г. № 7

Председатель УМКом Сарычева Л.В.

Сарычева Л.В.

Рекомендовано кафедрой иностранных
языков

Протокол от «14» октября 2025 г. № 11

Зав. кафедрой Сарычева Л.В.

Сарычева Л.В.

Москва

2025

Автор-составитель:
Сырина Татьяна Александровна, доцент

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной коммуникации (английский язык)» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 44.04.01 Профессиональное обучение (по отраслям), утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ России от 22.02.2018 г. № 129.

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык в профессиональной коммуникации» обязательной часть Блока 1 «Дисциплины (модули)» и является элективной дисциплиной

Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

СОДЕРЖАНИЕ

1. Планируемые результаты обучения	4
2. Место дисциплины в структуре образовательной программы	5
3. Объем и содержание дисциплины	5
4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся	6
5. Фонд оценочных средств для проведения текущей и промежуточной аттестации по дисциплине	7
6. Учебно-методическое и ресурсное обеспечение дисциплины	17
7. Методические указания по освоению дисциплины	18
8. Информационные технологии для осуществления образовательного процесса по дисциплине	18
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины	19

1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

1.1. Цель и задачи дисциплины

Цель освоения дисциплины – способность осуществлять коммуникацию в условиях делового общения в академической, научной и профессиональной среде.

Задачи дисциплины:

- изучение особенностей речевой коммуникации в условиях межкультурного профессионального общения;
- изучение общенаучной, профессиональной и терминологической лексики;
- формирование способности работать с текстами профессиональной направленности на иностранном (немецком) языке;
- формирование умений достигать коммуникативных результатов в общении на профессиональные темы средствами иностранного (немецкого) языка;
- формирование навыков межкультурного делового и профессионального общения.

1.2. Планируемые результаты обучения

В результате освоения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие компетенции:

УК–4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

УК–5. Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык в профессиональной коммуникации» обязательной часть Блока 1 «Дисциплины (модули)» и является элективной дисциплиной.

Освоение данной дисциплины предоставит студентам магистратуры необходимые теоретические знания об особенностях иностранного языка делового профессионального общения, о функциональных разновидностях речи (устной и письменной) в деловых целях на иностранном языке, позволит приобрести практические навыки чтения, перевода, реферирования и аннотирования аутентичных текстов профессиональной направленности, а также навыки общения в академической и профессиональной сфере. Содержательный потенциал дисциплины «Иностранный язык в профессиональной коммуникации (немецкий язык)» необходим для повышения уровня практики устной и письменной речи, необходимых для осуществления межкультурных контактов в профессиональной сфере.

3. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Объем дисциплины

Показатель объема дисциплины	Форма обучения
	Очная
Объем дисциплины в зачетных единицах	5
Объем дисциплины в часах	180
Контактная работа:	62,5(60) ¹
Практические занятия	60(60) ²

¹ Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

² Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

Контактные часы на промежуточную аттестацию:	2,5
Зачет	0,2
Экзамен	0,3
Предэкзаменационная консультация	2
Самостоятельная работа	100
Контроль	17,5

Форма промежуточной аттестации: зачет в 2 семестре, экзамен в 3 семестре

3.2. Содержание дисциплины

Наименование разделов (тем) дисциплины с кратким содержанием	Кол-во часов
	Практические занятия
Модуль 1. Изучение иностранного языка на этапе обучения в магистратуре.	8
Тема 1. Цели, задачи и требования к курсу. Анализ языковых потребностей магистрантов.	2
Тема 2. Обучение в магистратуре в России и стране изучаемого языка. Ведущие университеты и программы магистратуры по программе подготовки. Роль и место иностранного языка в обучении на ступени магистратуры.	6
Модуль 2. Иностранный язык в сфере профессионального общения.	8
Тема 1. Особенности иностранного языка профессионального общения, его отличие от общего языка. Терминосистема.	4
Тема 2. Основные функциональные разновидности речи в условиях профессионально-делового общения.	4
Модуль 3. Научная конференция	12
Тема 1. Научная конференция: сущность, виды, формы участия.	4
Тема 2. Подготовка заявки участника научной конференции и тезисов.	4
Тема 3. Презентация. Особенности подготовки презентации научного доклада на иностранном языке.	4
Модуль 4. Академический дискурс.	16
Тема 1. Академический иностранный язык: особенности стиля, лексики и синтаксиса.	4
Тема 2. Научная статья. Структура статьи IMRaD. Реферирование научной профессионально – ориентированной статьи.	6
Тема 3. Аннотация. Правила написания аннотации научной статьи. Речевые клише и шаблоны.	6
Модуль 5. Научное исследование.	16
Тема 1. Методы научного исследования. Зарубежный опыт.	4
Тема 2. Базы данных и научные источники на иностранном языке.	4
Тема 3. Научный доклад. Структура научного доклада на иностранном языке о магистерском диссертационном исследовании.	6
Итого:	60(60)³

³ Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Темы для самостоятельного изучения	Изучаемые вопросы	Количество часов	Формы самостоятельной работы	Методическое обеспечение	Формы отчетности
1 Изучение иностранного языка на этапе обучения в магистратуре.	1. Языковой портфель. Анализ уровня владения иностранным языком. 2. Изучение программ магистратуры в ведущих университетах страны изучаемого языка: дисциплины, правила поступления.	20	изучение рекомендуемых источников; отбор и анализ материалов для сообщения.	Основная и дополнительная литература, интернет-источники список вопросов и тем сообщений.	сообщение
2. Иностранный язык в сфере профессионального общения.	1. Особенности профессионально-ориентированного иностранного языка. 2. Терминологический аппарат. 3. Реферирование профессионально – ориентированных текстов.	20	изучение рекомендуемых источников; анализ материалов Европейского языкового портфеля, определение своих достижений по европейской шкале.	Основная и дополнительная литература, интернет-источники материалы Европейского языкового портфеля для магистрантов.	сообщение
3. Научная конференция	1. Особенности общения в условиях международной научной конференции. 2. Жанры научной речи. 3. Устойчивые обороты научной английской речи. 4. Особенности дискуссионного обсуждения научных докладов.	20	изучение рекомендуемых источников; отбор и анализ материалов для сообщения.	Основная и дополнительная литература, интернет-источники список вопросов и тем сообщений.	сообщение
4. Академический дискурс.	1. Особенности академического английского языка. 2. Терминологический аппарат.	20	изучение рекомендуемых источников; отбор и	Основная и дополнительная литература, интернет-	сообщение

	3. Типы и виды словарей английского языка. 3. Особенности структуры словарной научной статьи. 4. Межкультурные контакты в академической сфере.		анализ материалов для сообщения.	источники.	
5. Научное исследование.	1. Изучение методов исследования. 2. Анализ зарубежных источников и баз данных. 3. Презентация.	20	изучение рекомендуемых источников; отбор и анализ педагогических теорий; отбор и анализ материалов для сообщения.	Основная и дополнительная литература, интернет-источники.	сообщение
Итого:		100			

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Код и наименование компетенции	Этапы формирования
УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	1. Работа на учебных занятиях. 2. Самостоятельная работа студентов.
УК-5. Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	1. Работа на учебных занятиях. 2. Самостоятельная работа студентов.

5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Оцениваемые компетенции	Уровень сформированности	Этапы формирования	Описание показателей	Критерии оценивания	Шкала оценивания
УК-4	Пороговый	1. Работа на учебных занятиях. 2. Самостоятельная работа студентов.	<u>Знать</u> особенности делового профессионального общения в академической/научной среде; стереотипы поведения и общения, формулы этикетной речи. <u>Уметь</u> анализировать научные события	Практическое задание	Шкала оценивания практического задания

			с оценкой их значимости, высказывать собственное мнение по проблемам, связанным с научной и профессиональной деятельностью, осуществлять межкультурные контакты с зарубежными коллегами, создавать собственные образцы речи в сфере научной и профессиональной коммуникации		
	Продвинутый	1.Работа на учебных занятиях. 2.Самостоятельная работа студентов.	<u>Знать</u> особенности делового профессионального общения в академической/научной среде; стереотипы поведения и общения, формулы этикетной речи. <u>Уметь</u> анализировать научные события с оценкой их значимости, высказывать собственное мнение по проблемам, связанным с научной и профессиональной деятельностью, осуществлять межкультурные контакты с зарубежными коллегами, создавать собственные образцы речи в сфере научной и профессиональной коммуникации. <u>Владеть</u> Иноязычной коммуникативной компетенцией в области академического и профессионального дискурса	Практическое задание, сообщение	Шкала оценивания практического задания Шкала оценивания сообщения
УК-5	Пороговый	1.Работа на учебных занятиях. 2.Самостоятельная работа студентов.	<u>Знать</u> особенности делового профессионального общения в академической/научной среде; стереотипы поведения и общения, формулы этикетной речи. <u>Уметь</u> анализировать научные события с оценкой их значимости, высказывать собственное мнение по проблемам, связанным с научной и профессиональной деятельностью, осуществлять межкультурные контакты с зарубежными коллегами, создавать собственные образцы речи в сфере научной и профессиональной коммуникации	Практическое задание	Шкала оценивания практического задания

	Продви- нутый	1. Работа на учебных занятиях. 2. Самостоятельная работа студентов.	<u>Знать</u> особенности делового профессионального общения в академической/научной среде; стереотипы поведения и общения, формулы этикетной речи. <u>Уметь</u> анализировать научные события с оценкой их значимости, высказывать собственное мнение по проблемам, связанным с научной и профессиональной деятельностью, осуществлять межкультурные контакты с зарубежными коллегами, создавать собственные образцы речи в сфере научной и профессиональной коммуникации. <u>Владеть</u> иноязычной коммуникативной компетенцией в области профессионального межкультурного общения	Практическое задание, сообщение	Шкала оценивания практического задания Шкала оценивания сообщения
--	------------------	--	---	---------------------------------	--

Шкала оценивания практического задания и сообщения

Вид работы	Шкала оценивания
1. Практическое задание	6 баллов , если задание выполнено полностью, даны ответы на все вопросы, не допущено ни одной ошибки.
	4 балла , если задание выполнено полностью, даны не полные ответы на все вопросы, допущены незначительные ошибки.
	2 балла , если задание выполнено частично, допущены серьезные ошибки при формулировке ответов на поставленные вопросы.
	0 баллов , если задание не выполнено.
2. Сообщение	20 баллов , если представленное сообщение свидетельствует о проведенном самостоятельном исследовании с привлечением различных источников информации; логично, связно и полно раскрывается тема; заключение содержит логично вытекающие из содержания выводы.
	15 баллов , если представленное сообщение свидетельствует о проведенном самостоятельном исследовании с привлечением двух-трех источников информации; логично, связно и полно раскрывается тема; заключение содержит логично вытекающие из содержания выводы.
	10 баллов , если представленное сообщение свидетельствует о проведенном исследовании с привлечением одного источника информации; тема раскрыта не полностью; отсутствуют выводы.
	0 баллов , если сообщение отсутствует.

5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Пример лексико-грамматического упражнения

Fill in the correct word:

attendant, rules, in charge, personnel, forces, responsible, profession, private, attend, boat

- 1 The in this company is highly-qualified
- 2 Paul and I are going toa seminar on Creative Writing
- 3 He shouldn't try so hard to be different, we are in the same.... 4It's very important to follow the...
- 5 To study in the...school is rather expensive
- 6 Paula wants to pursue a career in the medical... 7At the moment I'm...of a team of 10 people
- 8 Tim is...for booking the concert tickets
- 9 Peter dreams of a career in the armed...
- 10 He has been working as a flight...for 5 years already

Choose the correct item

- 1 I have a lot of work today, so I will come/am going to come home late tonight
- 2 This time next week I am going to do shopping/will be shopping in Milan
- 3 We are having r/will have dinner with parents at the weekend
- 4 By the end of this year Susan will have lived/will have been living in the USA for three years
- 5 I'm cold. I am going to close/will close the window

Тестирование. Пороговый уровень

1. In the past people lived in ... harmony with the environment.
a) a c) the
b) an d) -
2. We saw ... good film last night. The film was about the love of a girl to her cat and dog.
a) a c) -
b) the d) an
3. When they arrived ... the station, they rushed to the platform not to miss the train.
a) to c) in

- b) at d) for
4. That was great! It was ... meal you have ever cooked.
- a) good c) best
- b) better d) the best
5. This exhibition is ... interesting than the previous one.
- a) little c) least
- b) less d) the least
6. Some millionaires have lots of money and ... what to do with it.
- a) don't know c) won't know
- b) didn't d) knows
7. It has been raining for two hours. I hope it ... raining soon.
- a) stops c) would stop
- b) shall stop d) stop
8. Television has many advantages. It keeps us informed about the latest news, and also ... entertainment at home.
- a) provide c) is provided
- b) provides d) provided
9. On the other hand television ... for the violent behaviour of some young people, and for encouraging children to sit indoors, instead of doing sports.
- a) blames c) is blamed
- b) blamed d) would blame
10. Have you ever visited other countries? - Yes, I... to Italy and France.
- a) was c) had been
- b) have been d) would be
11. How ... at college? You didn't say much about it in your last letter.
- a) do you get on c) will you get on
- b) are you get on d) are you getting on
12. When you ... in this city again? - In a month.

- a) arrive c) have you arrived
b) arrived d) will you arrive
13. Every time that I miss the bus, it means that I ... walk to work.
a) has to c) had to
b) have to d) could
14. Every time when I missed the bus, I ... to return home late.
a) must c) can
b) had d) may
15. I feel really tired. We ... to the party last night and have just returned home.
a) went c) had seen
b) has gone d) was going
16. At the beginning of the film I realized that I ... it before.
a) see c) had seen
b) saw d) have seen
17. My sister's son ... in tomorrow's race, because he is too young. They do not allow riders under sixteen.
a) won't ride c) wouldn't ride
b) shan't ride d) doesn't ride
18. Everybody agrees that ... happiness is very important in the life of people. a) -
c) a
b) the d) many
19. A beautiful bridge ... in our city. It will be finished next year.
a) builds c) is being built
b) is built d) has been built
20. When the bus stopped in the small square, Helen ... her magazine and didn't realized at first that she had arrived at her destination.
a) read c) was reading
b) reads d) had read

Respond to the following:

1. Excuse my being late.
 - a) See you later. c) Never mind.
 - b) You were delayed by the traffic d) Glad to hear it.
2. How's life?
 - a) How are things with you? c) Nothing to look at.
 - b) Not at all. d) Fine. Thanks.
3. Where do you come from?
 - a) I came from Moscow.c) Half an hour ago.
 - b) At two o'clock. d) I come from Minsk.
4. Thank you for your help.
 - a) Never mind. c) Glad to hear it.
 - b) It was a pleasure for me. d) Thank you for coming.
5. I'm taking my exam in two days.
 - a) Take care. c) Good luck!
 - b) So long! d) Let's hope for the best.

Circle the appropriate word:

6. An old scientist whom everybody in England knows very (well, good) is travelling (on, by) train. The ticket-collector (is making, makes) his round. When he comes to the scientist and asks him for the ticket, (the, an, -) old man begins to look (at, for, though) it in his pockets, in his bag and suitcase, but (cannot, may not, must not) find it anywhere.

"(There, It) doesn't matter", says the ticket collector, who knows the scientist very (well, good)." There, is no hurry. I (may, can, should) come again (at, on, in) the next station". "Oh! But I (can, must, could) find it", says the old man (helplessly, helpless). "I want to know where I (go, am going)".

7. Read the text and do the exercises given below.

Native Americans

The story of the Native Americans - or American Indians -is one that is unique, tragic and inspiring. It is unique because the Indians were the original inhabitants of the American continent and experienced every phase of its European settlement. It is tragic because the conflict between the Indians and whites paralleled the experience of peoples throughout the world who have come in contact with expanding, industrialized societies. It is an inspiring story because the Native Americans, although lost much of their land in the 19th century, have survived, have asserted their political and eco-

conomic rights, and have succeeded in retaining their identity and culture despite the onslaught of modern civilization.

Today Native Americans are full citizens of the United States. They are proud of their own cultural heritage, which they are trying to protect and maintain.

Marks of that heritage can be found all over the United States. Many of the names on United States maps Massachusetts, Ohio, Michigan, Kansas - are Indian words. Indians taught the Europeans how to cultivate crops such as corn, tomatoes, potatoes, tobacco.

About half of the Indians in the United States live in large cities and rural areas throughout the country. The

remainder live in about 300 federal reservations (land set for their use).

Today, there are about 1,4 million Native Americans, which is believed to be more than there were when the first European explorers arrived in the New World.

a) Mark the statements which are True.

1. The story of the native Americans is one of saddest in the history of mankind. D
2. The Indians have never been the original inhabitants of the American continent. ☐
3. The native Americans have managed to retain their identity and culture. ☐
4. It's almost impossible to find any marks of the Indians' heritage in the USA nowadays.

☐

5. Today all Indians live in federal reservations. ☐

b) Write down your answers to the following questions.

1. The story of American Indians is unique, tragic and inspiring, isn't it?
2. Why is the story of American Indians tragic?
3. Can you explain why their story is inspiring?
4. Where can the marks of Indian heritage be found?
5. Where do American Indians live nowadays?
6. How many Native Americans are there in the USA today?

c) Ask five questions on the text.

8. Make up your sentences using the following words and word combinations on the topic St. Petersburg.

1. be situated 6. commemorate the victory
2. destroy 7. rebuild

3. during the occupation 8. cultural life

4. liberate 9. places of interest

Тестирование. Пороговый уровень

I (see) a very good film last week. You (see) it yet?

2. What films (be) on now? - I (not, know).

3. Are you going to the post-office? - I already (be) there.

4. What is she doing? - She (make) a cake.

5. I (phone) you as soon as I get home after work. 6. I saw Tom only (a few, a little) days ago.

7. Take (off, of, on) your coat. It's warm here.

8. I (prefer) food which is not hot.

9. I'm very tired. I (not, sleep) for 2 days.

10. Quick! Take the kettle off the cooker. The water (boil).

11. Jane (recover) yet? No, she still (be) in hospital.

12. If he goes (on, by) car, I'll join him.

13. How (much, many) does this coat cost?

14. Would you like (a, the, —) glass of milk?

15. He (live) in Spain when he was a child.

16. Alice (not, go) to work by bus, she lives near her office.

17. What you (do) when Ben phoned?

18. They (move) into their new flat yet?

19. Do you know what they (discuss) now?

20. The problem was (serious) than we expected

Тестирование. Продвинутый уровень

1. My friend didn't make (some, any) mistakes in his test.

2. What (a, the, -) boring film! It's the most boring film I ever (see).

3. I'll be surprised if you (pass) your exams successfully.

4. Look! The bus (be) completely empty. There (be) nobody on it.

5. Nancy (look) like her father.
6. If you take the medicine, you (feel) better.
7. Linda (wait) for the bus when I saw her.
8. This car is expensive to run. It uses (much, many) petrol.
9. How long you (know) him?
10. Excuse me, I (look) for a phone box. Is there any around here?
11. When you (return) home, you will see a lot of changes.
12. What you (do) when your mother called you?
13. They (speak) only English in class.
14. There are (many, a lot, few) of tourists visiting our town in summer.
15. We need money for the bus. How (many, much) have we got?
16. A big car (use) a lot of petrol.
17. I was very surprised when I (meet) him there.
18. What time do you come (to, at, in, -) home from school?
19. I closed the door quietly because he (try) to sleep.
20. I thought the film (be) a big success

Тестирование. Пороговый уровень.

1. If you leave your car unlocked, someone (steal) it.
2. We (receive) no correspondence from David since he (move) away.
3. You (read) the newspaper this morning? - No. It (not, deliver) by the time I left for work.
4. It is (hard, hardly) to tell (-, a, the) difference between the twins, as they are identical.
5. There are many schools in Britain which (not, control) financially by the state.
6. My office is three miles from my house. Three miles (is, are) a long way to walk to work.
7. The granddaughter asked her grandma how the prince (wake up) Sleeping Beauty.
8. I asked my brother if he really (decide) to sail from Spain to Australia all alone.

9. I advise you to have your car (service). You (should, must, can) have your car serviced as soon as possible.
10. I'm certain Bill didn't reveal your secret. He (can't, mustn't, may not) have revealed it.
11. Mr. Johnson (regard) (as, like, so) a very successful lawyer.
12. Thank you for the information. - No problem. If you want (any, some) (far) information, just ask.
13. (hard, hardly) (finish) cooking when the guests arrived.
14. Henry, (whose, which) real name was William Sydney Porter, was (an, the, -) American short- story writer.
15. You (know) your exam results yet? - No. They (not, announce) yet.
16. ... English is the major language throughout ...United Kingdom, although some people speak ... Welsh as their sole language, and only some hundreds speak ... Gaelic, (a, the, -)
17. The police (believe) that there is no connection (between, among) the two crimes.
18. The store has two lifts, and both (be) out of order, (neither, none, either) (be) working.
19. I'm going to the bank to get (some, much, little) money. I have to be back at the office in (few, a few, a little) minutes.
20. One shouldn't always believe what (one, you) (read) in the newspapers.

Тестирование. Продвинутый уровень. Read the text and do the exercises given below. Science against Pain

Many doctors and scientists in various countries in the past tried to discover ways and means of killing pain. Anaesthesia, which is an ordinary thing now, is the result of the long and hard work of many. It is difficult to say now who was the first, but some of the names must not be forgotten. In 1776 Joseph Priestley, a prominent English chemist, found a gas which is now called "laughing- gas" because it makes people feel a little drunk after inhaling it. For about thirty years no one was seriously interested in it, but in 1800 Humphry Davy, the famous English chemist, noticed its effects. He also said that it would probably be useful in operations because it could take away pain. About 1824 an English doctor called Hickman read Davy's books and tried laughing-gas on dogs and other animals. He got some good results, but still no interest was shown. Hickman died young, before he could make people believe in laughing-gas as an anaesthetic.

Laughing-gas became known in America, where young men and women went to parties to try it. Most of them spent their time laughing, but one man at a party, Horace Wells, who was a dentist, noticed that people did not seem to feel pain when they were under the effects of this gas. He decided to try an experiment on himself. He asked a friend to help him.

Wells inhaled some of the gas, and his friend pulled out one of Wells' teeth. Wells felt no pain at all. He had lost a perfectly good tooth, but he was delighted. Teeth could now be pulled out without pain.

- a) Mark the statements which are True.

1. Nobody knows who was the first to use anaesthesia for killing pain. □
2. It was in America where "laughing-gas" was found by Joseph Priestley, a prominent chemist. □
3. For a long time no one was seriously interested in "laughing-gas". □
4. A French doctor called Hickman was the first to try "laughing-gas" on dogs and other animals. □
5. Horace Wells, an American dentist, decided to try an experiment on himself, but his friend refused to help him. D

b) Write down your answers to the following questions.

1. Did many doctors and scientists in the past try to discover means of killing pain?
2. Is it difficult to say who was the first to find out anaesthesia?
3. Who found the gas which is now called "laughing-gas"?
4. How does the gas effect people and animals?
5. For what purpose was it first used by the young people of America?
6. Who made experiments with the gas on himself?

c) Ask five questions on the text.

Пример текста социокультурной направленности

The Rose

The national flower of England is the rose. No wonder so many people voted it a national icon.

It all started during the time of the Wars of the Roses – civil wars (1455 - 1485) between the royal house of Lancaster (whose emblem was a red rose) and the royal house of York (whose emblem was a white rose).

At the end of the war the two roses were combined in the Tudor rose. The idea belonged to Henry VII, the first Tudor monarch and the father of Henry VIII. Henry was a Lancastrian, but he fell in love with Elizabeth of York, married her – and united the two houses. Looking for a symbol of this union, he chose a red rose with a white rose in it.

During the Tudor period, hundreds of inns were named the Rose – to show loyalty to the royal family. There are still many pubs and hotels all over the country named after this flower.

In 1871, the newly formed Rugby Football Union selected an England team to play the first ever international match against Scotland. The committee chose a red rose as the team's badge. Although England lost the match, held in Edinburgh, the country's rugby teams have worn red roses ever since.

Oxbridge

Oxford and Cambridge are the oldest and most prestigious universities in Great Britain. They are often called collectively Oxbridge. Both universities are independent. Only the education elite go to Oxford or Cambridge. The normal length of the degree course is three years, after which the students take the Degree of Bachelor of Arts (B. A.). Some courses, such as languages or medicine, may be one or two years longer. The students may work for other degrees as well.

Oxford and Cambridge universities consist of a number of colleges. Each college is different, but in many ways they are alike. Each college has its name, its coat of arms. Each college is governed by a Master. The larger ones have more than 400 members, the smallest colleges have less than 30. Each college offers teaching in a wide range of subjects. Within the college one will normally find a chapel, a dining hall, a library, rooms for undergraduates, fellows and the Master, and also rooms for teaching purposes.

Oxford is one of the oldest universities in Europe. It is the second largest in Britain, after London. The town of Oxford is first mentioned in the Anglo-Saxon chronicle in 911 A. D., and it was popular with the early English kings. The university's earliest charter is dated to 1213. There are now 24 colleges for men, 5 for women and another 5 which have both men and women members, many from overseas studying for higher degrees. Among the oldest colleges are University College, All Souls and Christ Church.

The local car industry in East Oxford gives an important addition to the city's outlook. There is a great deal of bicycle traffic both in Oxford and Cambridge. Cambridge University started during the 13th century and grew until today. Now there are more than thirty colleges.

On the banks of the Cam willow trees drape their branches into the water. The colleges line the right bank. There are beautiful college gardens with green lawns and lines of tall trees. The oldest college is Peterhouse, which was founded in 1284, and the most recent is Robinson College, which, was opened in 1977. The most famous is probably King's College because of its magnificent chapel, the largest and the most beautiful building in Cambridge and the most perfect example left of English fifteenth-century architecture. Its choir of boys and undergraduates is also very well known.

The University was only for men until 1871, when the first women's college was opened. In the 1970s, most colleges opened their doors to both men and women. Almost all colleges are now mixed.

Пример текста профессиональной направленности

Managerial skills

Managerial skills represent a knowledge and ability of the individual on a managerial position to fulfill some specific managerial activities or tasks. This knowledge and ability can be learned and practiced. However, they also can be acquired through practical implementation of required activities and tasks. Therefore, each skill can be developed through learning and practical experience from the individuals.

There are many definitions about skills that talk about talent. Talent is something personal related with an individual and represents a native gift from the nature about that something inside that talented persons. All persons cannot be artists. Usually, artists are born with the gift of art, but despite their talent they continue to develop their talent to improve their art skills.

When we talk about managerial skills, we talk about skills of an manager to maintain high efficiency in the way how his or her employees complete their everyday working tasks. Because of that,

managers will need skills that will help them to manage people and technology to ensure an effective and efficient realization of their working tasks.

Robert Katz identifies three types of skills:

Technical skills give the manager's knowledge and ability to use different techniques to achieve what they want to achieve. Technical skills are not related only for machines, production tools or other equipment, but also they are skills that will be required to increase sales, design different types of products and services.

Conceptual skills present knowledge or ability of a manager for more abstract thinking. That means he can easily see the whole through analysis and diagnosis of different states in order to predict the future of the business or department as a whole.

Human or interpersonal managerial skills present a manager's knowledge and ability to work with people. One of the most important management tasks is to work with people. Without people, there will not be a need for existence of management and managers.

Список тем для беседы на зачёте и экзамене 1 семестр

1. Иностранный (английский) язык в современном мире.
2. Человек и общество.
3. Семейные ценности в современном мире.
4. География и краткая история Великобритании и США.
5. Жизнь в городе.
6. Искусство в России и за рубежом.

2 семестр

1. Система образования в России, Великобритании и США.
2. Мир профессий и карьера.
3. Информационные технологии в жизни молодежи.
4. Проблемы экологии.
5. Спорт и здоровый образ жизни.
6. Путешествия и транспорт.

3 семестр

1. Становление и развитие технологического образования. История развития технологического образования за рубежом и в России.
2. История развития экономики. Основные этапы становления науки.
3. Выдающиеся ученые в области экономики. Биографии, достижения, роль в современной науке.
4. Типы экономических систем.
5. Экономика России.
6. Рынок труда и анализ факторов безработицы.

Тематика проектной деятельности

1 семестр

1. Национальный флаг Великобритании Union Jack
2. Национальная одежда Шотландцев
3. Символика разных частей Великобритании
4. Особенности английской кухни
5. Британский национальный характер (особенности менталитета)
6. Английский юмор
7. Озёрный край – поэты лейкисты
8. Золотой век Елизаветы I
9. Творчество Уильяма Шекспира. Театр Глобус
10. Поэзия Роберта Бёрнса

2 семестр

1. Театры Лондона
2. Дворцы и резиденции Королевы
3. Британский парламент и роль монарха
4. Английская живопись - Уильям Тёрнер
5. Австралия – столица, экономика, достопримечательности

6. Ливерпуль – родина Битлз (краткая история группы, музей Битлз)
7. Нью-Йорк – большое яблоко
8. Транспорт в Лондоне (метро – the Tube, double-decker buses)
9. Генрих VIII и судьба его жен
10. Мадам Тюссо и ее музей

3 семестр

1. Становление и развитие технологического образования. История развития технологического образования за рубежом и в России.
2. История развития экономики. Основные этапы становления науки.
3. Выдающиеся ученые в области экономики. Биографии, достижения, роль в современной науке.
4. Типы экономических систем.
5. Экономика России.
6. Рынок труда и анализ факторов безработицы.

Схема аннотации текста по профессиональной тематике:

1. The title of the article.

The article is headlined ...

The headline of the article I have read is... As the title implies the article describes ...

2. The author of the article, where and when the article was published.

The author of the article is... The author's name is ...

Unfortunately the author's name is not mentioned The article is written by...

It was published in ... (on the Internet).

It is a newspaper (scientific) article (published on March 10, 2012/in 2010).

3. The main idea of the article.

The main idea of the article is... The article is about...

The article is devoted to...

The article deals (is concerned) with... The article touches upon the issue of...

The purpose of the article is to give the reader some information on... The aim of the article is to provide the reader with some material on...

4. The contents of the article. Some facts, names, figures.

The author starts by telling (the reader) that...

The author (of the article) writes (reports, states, stresses, thinks, notes, considers, believes, analyses, points out, says, describes) that... / draws reader's attention to...

Much attention is given to... According to the article...

The article goes on to say that...

It is reported (shown, stressed) that ... It is spoken in detail about. ..

From what the author says it becomes clear that... The fact that... is stressed.

The article gives a detailed analysis of...

Further the author reports (writes, states, stresses, thinks, notes, considers, believes, analyses, points out, says, describes) that... / draws reader's attention to...

In conclusion the author writes (reports, states, stresses, thinks, notes, considers, believes, analyses, points out, says, describes) that... / draws reader's attention to...

The author comes to the conclusion that ... The following conclusions are drawn: ...

5. Your opinion.

I found the article (rather) interesting (important, useful) as / because...

I think /In my opinion the article is (rather) interesting (important, useful) as / because... I found the article too hard to understand / rather boring as / because...

Зачет 2 семестр:

Зачет по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной коммуникации» состоит из частей:

- 1) чтение, перевод и реферирование текста профессиональной тематики.
- 2) сообщение (тезисы) научной конференции.

Экзамен 3 семестр:

Экзамен по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной коммуникации» состоит из двух частей:

- 1) сообщение о научной работе (согласно теме диссертационного исследования);
- 2) реферирование научной статьи по специальности.

5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

В ходе освоения дисциплины предусмотрены следующие формы отчетности: сообщения и практические задания.

Текущий контроль стимулирует студентов к непрерывному овладению учебным материалом, систематической работе в течение всего семестра и осуществляется по темам практических занятий.

Максимальное количество баллов, которое магистрант может получить за освоение дисциплины в каждом семестре 100 баллов. За текущий контроль максимальное количество баллов 70, за промежуточную аттестацию: зачет – до 20 баллов, экзамен – до 30 баллов.

В конце каждого семестра по дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация:

- зачет в 2 семестре проводится устно и состоит из двух частей:
- чтение, перевод и реферирование текста профессиональной тематики.
- сообщение (тезисы) научной конференции.

Шкала оценивания зачета

Критерий оценивания	Баллы
Студент чётко излагает предложенный текст и демонстрирует его содержания, читает бегло, без ошибок, переводит отрывок на русский язык адекватно содержанию оригинала, грамотно составил диалог по пройденной тематике	11-20
Студент чётко излагает предложенный текст и демонстрирует его содержания, читает бегло, с допущением незначительных ошибок, переводит отрывок на русский язык адекватно содержанию оригинала с незначительными ошибками, диалог по пройденной тематике составлен с незначительными ошибками	1-10
Студент демонстрирует непонимания прочитанного текста, читает с допущением множества ошибок, переводит отрывок на русский язык неадекватно содержанию оригинала, составил диалог по пройденной тематике с допущением большого числа лексических и грамматических ошибок	0

Итоговая шкала по дисциплине

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа магистранта в течение всего срока освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации.

Баллы, полученные магистрантом по текущему контролю и промежуточной аттестации	Оценка в традиционной системе
81 - 100	Зачтено
61 - 80	Зачтено
41 - 60	Зачтено
0 - 40	Не зачтено

Экзамен во 3 семестре проводится устно и состоит из двух частей:

- 1) сообщение о научной работе;
- 2) реферирование научной статьи по специальности.

Шкала оценивания экзамена

Критерий оценивания	Баллы
Студент может грамотно, уверенно ответить на предложенный вопрос (вопросы), предоставил подготовленное сообщение	20-30
Студент грамотно, уверенно отвечает на предложенный вопрос (вопросы) с незначительными ошибками, предоставил подготовленное сообщение с незначительными ошибками	1-19
Студент не может ответить ни на один из предложенных вопросов, не предоставил (или предоставил выполненное частично, или с большим количеством ошибок) подготовленное сообщение	0

Итоговая шкала по дисциплине

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа магистранта в течение всего срока освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации.

Оценка по 100-балльной системе	Оценка по традиционной системе
81 – 100	отлично
61 - 80	хорошо
41 - 60	удовлетворительно
0 - 40	неудовлетворительно

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1 Основная литература:

1. Петрова, Ю. А. Английский язык : учебник : [16+] / Ю. А. Петрова, Е. Н. Сагайдачная, В. Б. Черемина ; Ростовский государственный экономический университет (РИНХ). – Ростов-на-Дону : Издательско-полиграфический комплекс РГЭУ (РИНХ), 2020. – 210 с. : ил., табл. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=611191>
2. Английский язык для неязыковых профилей = English for Non-Linguistic Bachelor Students : учебное пособие / Н.С. Бажалкина, И.В. Борисова, А.П. Антипова, Т.А. Сырина. – М. : МГОУ, 2016. – 196 с. – Текст: непосредственный.
3. Балыгина, Е. А. Английский: учебное пособие / Е. А. Балыгина. - Москва : ФЛИНТА, 2019. - 359 с. - ISBN 978-5-9765-4000-2. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1861682>

6.2 Дополнительная литература:

1. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык + аудиозаписи : учебник и практикум для вузов / Ю. Б. Кузьменкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 412 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15064-3. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/488823>

6.3 Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

1. Dictionary and Thesaurus. URL: <http://www.merriam-webster.com/>
2. BBC Learning English. URL: <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/language/>
3. British Council. URL.: <http://www.britishcouncil.org/ru/russia>
4. Britannica Online Encyclopedia. URL: <http://www.britannica.com/>
5. Oxford Dictionaries. URL: <http://www.oxforddictionaries.com/>

профессиональные базы данных
https://elementy.ru/catalog/g29/bazy_dannykh
<http://www.enseignementsup-recherche.gouv.fr>
<http://www.urec.cnrs.fr/annuaire>
<http://www.cnrs.fr>
<http://www.adbs.fr/adbs/sitespro/gthwebs/html/index.htm>
<http://www.educasource.education.fr>
<https://www.episciences.org/page/journals>
Электронно-библиотечная система Лань <https://e.lanbook.co>
ООО «Электронное издательство Юрайт» <https://urait.ru>

7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы магистрантов

8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Лицензионное программное обеспечение:

Microsoft Windows

Microsoft Office

Kaspersky Endpoint Security

Информационные справочные системы:

Система ГАРАНТ

Система «КонсультантПлюс»

Профессиональные базы данных:

fgosvo.ru – Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования

pravo.gov.ru - Официальный интернет-портал правовой информации

www.edu.ru – Федеральный портал Российское образование

Свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства

ОМС Плеер (для воспроизведения Электронных Учебных Модулей)

7-zip

Google Chrome

9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения учебных занятий, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения: учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием, персональными компьютерами, проектором;
- помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключением к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде.